

NR
CN
CN

Mittwoch, 16. Juni 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Mercredi, 16 juin 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Mercoledì, 16 giugno 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG – ASSEMBLEE FEDERALE (CHAMBRES REUNIES) – ASSEMBLEA FEDERALE PLENARIA										
08:00 - 08:30										
21.200	vbv	DE FR IT	Bundesgericht. Wahl von zwei ordentlichen Richtern / Richterinnen Tribunal fédéral. Election de deux juges ordinaires Tribunale federale. Elezione di due giudici ordinari			GK CJ CG	VBV CR AF			
20.038	s	DE FR IT	Massnahmenpaket zugunsten der Medien Train de mesures en faveur des médias Pacchetto di misure a favore dei media	1	Antrag der EK Prop. de la Conf. de conciliation Prop. della Conf. di conciliazione	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Borloz Kutter		IIIb/IV
19.443	n	DE FR IT	Pa. Iv. Girod. Erneuerbare Energien einheitlich fördern. Einmalvergütung auch für Biogas, Kleinwasserkraft, Wind und Geothermie Iv. pa. Girod. Promouvoir les énergies renouvelables de manière uniforme. Accorder une rétribution unique également pour le biogaz, la petite hydraulique, l'éolien et la géothermie Iv. pa. Girod. Promuovere in maniera uniforme le energie rinnovabili. Rimunerazione unica anche per biogas, piccoli impianti idroelettrici, energia eolica e geotermia		Pa. Iv. 2. Phase Iv. pa. 2e phase Iv. pa. 2a fase	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Nordmann Vincenz	25-27b, 33, 33a, 36, 38	IIIb/IV
1			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				UVEK DETEC DATEC			
			ab 15.00 Uhr Dès 15h00 Dalle ore 15.00							
21.033	sn	DE FR IT	Covid-19-Gesetz. Änderung (Covid- Erwerbsersatz und Massnahmen im Sportbereich) Loi Covid-19. Modification (mesures en cas de perte de gain et dans le domaine du sport) Legge COVID-19. Modifica (l'indennità di perdita di guadagno e lo sport)		Differenzen Divergences Divergenze	WBK CSEC CSEC	EFD DFF DFF	Aebischer Matthias Roth Pasquier	12b / 21Abs 10 / + ev4	IIIa/IV

NR
CN
CN

Mittwoch, 16. Juni 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Mercredi, 16 juin 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Mercoledì, 16 giugno 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
Ausserordentliche Session Session extraordinaire Sessione straordinaria										
21.3157	n	DE FR IT	Mo. Aeschi Thomas. Covid-19. Aufhebung der besonderen Lage nach EpG Artikel 6 - jetzt! Mo. Aeschi Thomas. Covid-19. Mettre fin immédiatement à la situation particulière au sens de l'article 6 LEp Mo. Aeschi Thomas. Covid-19. Revocare la situazione particolare ai sensi dell'articolo 6 LEp - ora!				EDI DFI DFI			IV
20.3923	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (SGK-SR). Besseres Datenmanagement im Gesundheitsbereich Mo. Conseil des Etats (CSSS-CE). Meilleure gestion des données dans le domaine de la santé Mo. Consiglio degli Stati (CSSS-CS). Migliorare la gestione dei dati nel settore sanitario			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI			V
20.3930	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (WBK-SR). Konzept zur Pflege des Kulturerbes der Schweiz Mo. Conseil des Etats (CSEC-CE). Stratégie relative à la conservation du patrimoine culturel de la Suisse Mo. Consiglio degli Stati (CSEC-CS). Strategia relativa alla conservazione del patrimonio culturale della Svizzera			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Eymann Roth Pasquier		IV
20.4264	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (SGK-SR). Für eine angemessene Finanzierung der Palliative Care Mo. Conseil des Etats (CSSS-CE). Pour un financement adéquat des soins palliatifs Mo. Consiglio degli Stati (CSSS-CS). Per un finanziamento adeguato delle cure palliative			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI			V
20.4267	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (WBK-SR). Deklaration von in der Schweiz verbotenen Produktionsmethoden Mo. Conseil des Etats (CSEC-CE). Déclaration des méthodes de production interdites en Suisse Mo. Consiglio degli Stati (CSEC-CS). Dichiarazione dei prodotti ottenuti mediante metodi vietati			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	de Montmollin Studer		IV

NR
CN
CN

Mittwoch, 16. Juni 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Mercredi, 16 juin 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Mercoledì, 16 giugno 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
21.3003	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Das Gesundheitssystem vorbereiten, um die gefährdetsten Personen zu schützen und überstürzte Massnahmen zu vermeiden Mo. CSSS-CN. Préparer le système de santé pour mieux protéger les plus vulnérables et éviter les mesures abruptes Mo. CSSS-CN. Preparare il sistema sanitario a proteggere le persone più a rischio ed evitare provvedimenti precipitosi			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Maillard		IV
21.3011	n	DE FR IT	Mo. WBK-NR. Kulturvermittlung zugunsten des literarischen und kulturellen Erbes durch Buchhandlungen Mo. CSEC-CN. Médiation culturelle en faveur du patrimoine littéraire et culturel par les librairies Mo. CSEC-CN. Mediazione culturale da parte delle librerie a favore del patrimonio letterario e culturale			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Aebischer Matthias de Montmollin		IV
21.3017	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Sichere Renten dank umfassend kompetenter Verwaltung der Pensionskassengelder Mo. CSSS-CN. Des rentes sûres grâce à une gestion maîtrisée des avoirs des caisses de pension Mo. CSSS-CN. Rendite sicure grazie a una gestione competente e globale dei fondi delle casse pensioni			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Silberschmidt		IV
21.3019	n	DE FR IT	Mo. APK-NR. Die Versorgung mit Impfstoffen gegen das Coronavirus weltweit verbessern Mo. CPE-CN. Améliorer l'approvisionnement mondial en vaccins contre le coronavirus Mo. CPE-CN. Migliorare la fornitura mondiale di vaccini contro il coronavirus			APK CPE CPE	EDI DFI DFI	Giacometti Molina		IV
21.3021	n	DE FR IT	Mo. WBK-NR. Mehrwert für Forschung und Gesellschaft durch datenbasierte Ökosysteme im Gesundheitswesen Mo. CSEC-CN. Création d'un écosystème intégré de données médicales. Une plus-value pour la recherche et pour la société Mo. CSEC-CN. Realizzare un ecosistema integrato di dati relativi alla salute. Un valore aggiunto per la ricerca e per la società			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Eymann Piller Carrard		IV
21.3452	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Auszahlungsmodell für Dienstleistungen von Dritten im Bereich der Invalidenversicherung Mo. CSSS-CN. Services fournis par des tiers dans le domaine de l'assurance-invalidité. Modèle de remboursement Mo. CSSS-CN. Servizi prestati da terzi nell'ambito dell'assicurazione per l'invalidità. Modello per i rimborsi			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Lohr Porchet		IV

NR
CN
CN

Mittwoch, 16. Juni 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Mercredi, 16 juin 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Mercoledì, 16 giugno 2021, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
21.3453	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Wissenschaftliche Begleitung von Long-Covid-Fällen Mo. CSSS-CN. Suivi scientifique des cas de "Covid long" Mo. CSSS-CN. Assistenza scientifica per i casi di Covid lunga			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Mäder		IV
21.3005	n	DE FR IT	Po. WBK-NR. Jugend und gesunde Ernährung durch verstärkte Koordination und Kommunikation stärken Po. CSEC-CN. Promouvoir une alimentation saine auprès des jeunes en améliorant la coordination et la communication Po. CSEC-CN. Promuovere un'alimentazione sana tra i giovani migliorando il coordinamento e la comunicazione			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	de Montmollin Locher Benguereel		IV
21.3454	n	DE FR IT	Po. SGK-NR. Auswirkungen von Long Covid Po. CSEC-CN. Conséquences du "Covid long" Po. CSEC-CN. Effetti della Covid lunga			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Mettler		IV
21.3457	n	DE FR IT	Po. WBK-NR. Psychische Gesundheit unserer Jugend stärken Po. CSEC-CN. Renforcer la santé psychique des jeunes Po. CSEC-CN. Rafforzare la salute psichica dei giovani			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Locher Benguereel Roth Pasquier		IV
2			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EDI DFI DFI			

^{1/2}Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse^{1/2}Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires^{1/2}Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso